

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture can not be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.

Hg LAMP CONTAINS MERCURY
LA LAMPE CONTIENT DU MERCURE
LÁMPARA CONTIENE MERCURIO

Manage in Accordance with Disposal Laws
En disposer conformément aux lois sur l'élimination de déchets
Maneje de Acuerdo con las Leyes de Deshace

www.lamprecycle.org or call 1-800-748-5070

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

MISE EN GARDE:

RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario está diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidará la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidará la garantía.
- Este luminario está destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Alinea partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. Voir la liste d'emballage en **Page 2**.

2. **Posez deux vis de po (7)** dans les trous filetés de la boîte de jonction, la tête des vis étant à 1/4 po du plafond.

3. **S'assurer que les fils noir, blanc et vert sont bien sortis** à l'arrière de l'appareil. Retirer le diffuseur de plastique si installé.

MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET LE MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL: Connecter l'appareil à des fils d'alimentation calibrés pour au moins 90°C (194 °F). Ne pas utiliser cet appareil sur un circuit de gradation de l'éclairage.

Note: Une aide peut être nécessaire afin de supporter l'appareil lors du câblage.

4. **L'alimentation coupée, soutenir fermement le bloc boîtier (1)** et connecter le fil de terre vert de l'appareil au fil de terre nu en cuivre de la boîte de jonction à l'aide d'un capuchon de connexion (8). *(Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes de mise à la terre).*

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.

5. **Employer les capuchons de connexion** pour connecter le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc au fil blanc d'alimentation.

6. **Tenir le bloc boîtier d'une main et de l'autre** placer les fils dans la boîte de raccordement.

7. **Aligner les fentes en trou de serrure** du bloc boîtier de l'appareil sur les têtes de vis déjà installées dans la boîte de jonction, soulever l'appareil, le tourner dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre et serrer les vis pour fixer solidement le bloc boîtier au plafond.

8. **Si les lampes sont fournies mais non installées**, brancher les connecteurs dans la douille d'alimentation des lampes. Débuter l'installation par la plus petite lampe (pour les modèles à 2 lampes). Placer au dessus de 2 des 3 pinces à lampe (6). Pousser doucement la lampe sur la troisième pince tout en tirant légèrement la pince vers l'arrière. Répéter pour la seconde lampe.

Mise en garde: La prise des lampes circline est conçue de façon à bouger librement à l'intérieur des limites mécaniques. Ne pas forcer par delà ces points.

9. **Rétablir le courant électrique** au fusible ou au disjoncteur et vérifier si l'installation a été réussie.

10. **Centrer le diffuseur (5) sur le montage de l'appareil (1)** et pousser vers le haut pour engager le bord du diffuseur sur les pinces du diffuseur (2). Tirer délicatement sur le diffuseur pour confirmer que le diffuseur est solidement engagé.

Guide de dépannage:

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

Le remplacement du ballast doit être effectué par un électricien compétent.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :

Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.



Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com



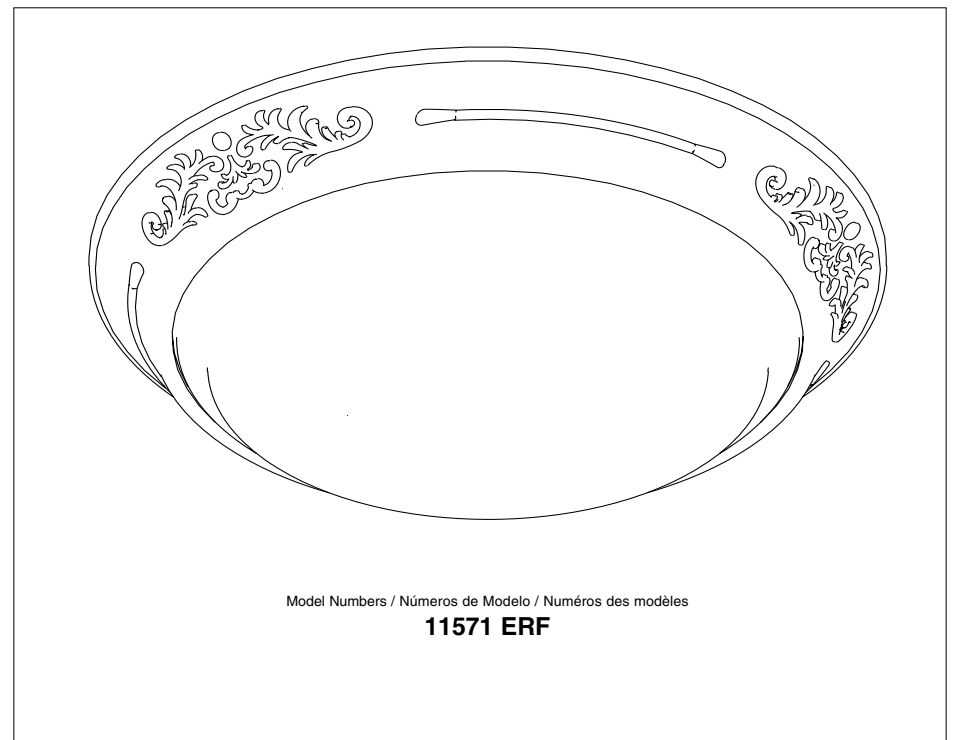
INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

17” Round Heritage™

Flush Mount (22W & 32W 3500K Circline T9 Lamps)

Rasante (22W & 32W 3500K Circular T9 Lámparas)

Affleuré (22W & 32W 3500K Circulaire T9 Lampes)



Model Numbers / Números de Modelo / Numéros des modèles

11571 ERF



Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Our Complete Product Catalog
- Product Instruction Sheets
- Energy Saving Tips
- Product Specifications
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date de l'installation : _____

INSTALLATION FIGURES FIGURES D'INSTALLATION FIGURAS DE LA INSTALACIÓN



FIXTURE PACKING LIST

Description	Quantity
1) Housing Assembly	1
2) Ballast.....	1
3) Lamp Clip.....	6
4) 22W Lamp	1
5) 32W Lamp.....	1
6) Diffuser	1
7) Screws *	2
8) Wire Nuts *	3

*Contained in Part Packs

Mounting Hardware Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Ensamblaje de la Carcasa	1
2) Balastro(s).....	1
3) Grapa de la Lámpara.....	6
4) Lámpara de 22W	1
5) Lámpara de 32W	1
6) Difusor	1
7) Tornillos*	2
8) Capuchones de Alambres*	3

*Contained in Part Packs

Herraje para Montaje Incluidas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Bloc boîtier	1
2) Ballast(s).....	1
3) Agrafes de lampe.....	6
4) Lampe de 22 W	1
5) Lampe de 32 W	1
6) Diffuseur	1
7) Vis *	2
8) Capuchons de connexion *	3

*Contained in Part Packs

Quincaillerie de Montage Incluses

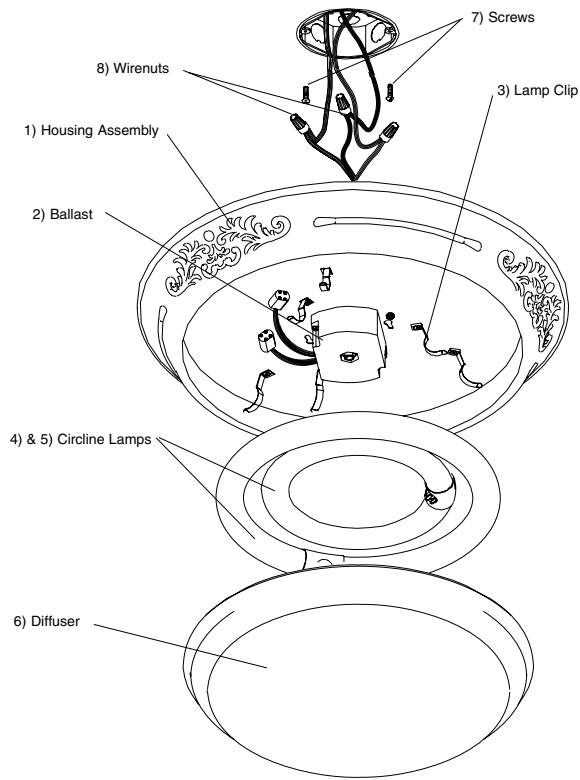


Figure 1

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See Fixture Packing List on Page 2.
2. Install two Screws (7) into threaded holes in junction box with Screw head 1/4" from being flush with the ceiling.
3. Check that black, white and green wires are extending from the the back of the fixture. Remove plastic diffuser if attached to fixture.

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:
Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F).
Do not use fixture on dimming circuits.

Note: Assistance may be required to support fixture during installation.

4. With the power turned off, hold the fixture Housing Assembly (1) firmly and connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut (8). (If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).

FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.

5. Use Wirenuts to connect black fixture wire to the black power supply wire and white fixture wire to the white power supply wire.
6. Hold Housing Assembly in one hand and with the other hand position wires up and into outlet box.
7. Align keyholes in fixture Housing Assembly over the previously installed screw heads in junction box, lift fixture up, rotate counterclockwise and tighten Screws to secure Housing Assembly against ceiling.
8. If Lamp(s) are provided but not installed, plug power connectors into the Lamp power receptacles. Begin installation with the smallest Lamp (2 Lamp fixtures) by positioning Lamp over two of the three Lamp Clips (3). Gently push the Lamp over the third clip while pulling the clip back slightly. Repeat the process with the second Lamp.

CAUTION: The electrical connection plug of the lamp is designed to rotate freely within the limits of mechanical stops. Do not force beyond the limits of easy movement or the lamp may fail to operate.

9. Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.
10. Install Diffuser (6) by inserting Diffuser up and into frame, shift and center on bottom lip of frame.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

To replace Ballast:

Ballast replacement, if required, to be completed by a qualified electrician.

If further assistance is required, contact:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

Cleaning Diffuser: For best results, diffusers should be washed with soap or mild detergent. Rinse with clear water and allow to air dry.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:



GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Remueva los componentes del luminario y el(los) paquete(s) de piezas. Asegure que todas las piezas estén incluidas. Vea Lista de Empaque del Luminario en la Pagina 2.
2. Instale dos tornillos de (7) en los agujeros roscados en la caja de ensambladura con la cabeza de tornillo a 1/4" hacia abajo del techo.
3. Revise que los alambres negro, blanco y verde esten extendidos desde la parte trasera de la luminaria. Remueva el plástico del difusor que lo sujeta a la luminaria.

CUIDADO DE LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y EL ALAMBRADO: Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

Note: Puede que necesite asistencia para sostener el luminario durante la instalación.

4. Con la electricidad apagada, sostenga la Ensamblaje de la carcasa (1) firmemente y conecte el alambre verde de conexión a tierra del luminario al alambre desnudo de cobre de la caja de ensambladura usando un capuchón de alambres (9). (Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de hacer tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra.

PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE QUEDE APRETADO.

5. Use Capuchones de Alambres para conectar el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro eléctrico y el alambre blanco del luminario al alambre blanco de suministro eléctrico.
6. Sostenga el Ensamblaje de la Carcasa con una mano y con la otra estire los cables dentro del la caja de conexiones.
7. Alinee los "keyholes" en el Ensamblaje de la Carcasa sobre las cabezas de los tornillos anteriormente instalados en la caja de alambres, levante el luminario, gírelo hacia su izquierda y apriete tornillos para asegurar el Ensamblaje de la Carcasa contra el techo.
8. Si a(s) lámpara(s) son proporcionadas pero no estan instaladas, enchufe los conectores de fuente de suministro eléctrico al receptáculo suministro eléctrico de la lámpara. Comenzar la instalación con la lámpara más pequeña (luminaria de dos lámparas) colocando la lámpara sobre dos de los tres clips (sujetadores) de la lámpara (3). Empuje suavemente la lámpara sobre el tercer sujetador mientras retrocede el sujetador ligeramente. Repita el proceso con la segunda lámpara.

PRECAUCION: El tapón en la(s) lámpara(s) circular(es) estan diseñadas para rotar libremente dentro de los límites mecanicos.

9. Encienda la electricidad en la caja de fusibles o caja de cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.
10. Centre el Difusor (6) sobre el Ensamblaje del Luminario (1) y empuje hacia arriba para enganchar el borde del Difusor sobre las Grapas del Difusor. Tire suavemente en el difusor para asegurar que la grapa este apropiadamente enganchada.

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

COMO LIMPIAR EL ACRILICO: Para mayor resultado, difusor de acrilico se debe lavar con jabon o detergentes suaves. Enjuague con agua y deje secar al aire.

Si requiere ayuda adicional, contacte:
Consumer Products Technical Support al: (800) 748-5070

Reemplazo del alastro tiene que ser hecho por un electricista calificado.
regado o polvos, virutas de acero o papel abrasivo.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico o visite lightahome.com.